

[Text]

provide high-quality service we will prosper as a corporation. With this proposed plan our employees will have the opportunity to contribute to that prosperity and to share in it, but employees' share ownership is not just about financial rewards. We want all of our employees to feel the pride of ownership and we want all of our customers to experience what pride of ownership is all about. Every time a customer walks into the post office and every time a customer picks up the phone to place an order, we want him or her to deal with an employee who is touched by that pride of ownership.

Canada Post has re-established reliable mail service. We want all employees of the corporation to be proud of that, because it is their achievement. Canada Post has successfully adapted to the challenges of new technology. We want our employees to be proud of that because it has made us into a modern communications company with a future as opposed to what could have been a threatened and dying enterprise.

Avec le projet de loi C-73, nous rebâtissons notre sens d'appartenance et de fierté dans notre entreprise; et c'est ensemble aussi que nous participons à sa réussite. Nous sommes fiers des progrès accomplis par la Société dans le but de regagner la confiance de ses clients. Nous ne devons jamais oublier le fait que sans l'engagement personnel de chacun des employés de la Société, le service à la clientèle n'aurait aucun sens.

• 1545

I know that many members of the committee are interested in what an employee share savings plan might look like. As you know, Bill C-73 contemplates that the plan will be established by the board of directors of the corporation, with the approval of the Governor in Council, on the recommendation of the minister responsible, the Minister of Finance and the Treasury Board.

While we are presently considering the various issues and options available to us in order to prepare ourselves for the eventuality that Bill C-73 becomes law, the final terms of the plan will be subject to detailed discussions with the Treasury Board and other government departments. As well, we fully intend to seek the input of our employees.

There is one matter, however, on which I can provide some assurance to members of the committee. All of the issues that have been and will continue to be considered by Canada Post in the development of this plan, will be measured against the principle of fairness to all employees. The terms of any plan that is adopted will be public and available to all. As part of the annual audit of the corporation, our auditors will confirm to our board of directors and to our employee shareholders, that the plan is being administered in accordance with its terms.

La semaine dernière, on a demandé au ministre d'apporter des clarifications à certaines dispositions du régime. Les inquiétudes du Comité semblaient porter surtout sur l'équité du régime envers tous les employés. Bien que nous n'ayons pas encore arrêté les termes et conditions, il est certains principes que nous respecterons et qui feront partie intégrante du régime.

[Translation]

Tant que nous offrirons des services de qualité, la prospérité de notre Société sera assurée. Avec le régime que nous proposons, nos employés auront la possibilité de contribuer à cette prospérité et d'y prendre part, mais ce régime d'actionnariat ne représente pas simplement une récompense financière. Nous voulons que tous nos employés puissent avoir ce sentiment de fierté qui vient avec la propriété et que tous nos clients soient conscients de cette fierté. Chaque fois qu'un client entre au bureau de poste ou prend le téléphone pour faire une commande, nous voulons qu'il traite avec un employé qui est animé par cette fierté d'actionnaire.

Postes Canada a rétabli un service postal fiable. Nous voulons que tous les employés de la Société en soient fiers, car c'est grâce à eux que nous y sommes parvenus. Postes Canada a réussi à relever les défis de la technologie nouvelle. Nous voulons que nos employés en soient fiers puisque c'est ainsi que nous sommes devenus une entreprise de communications moderne qui a un avenir, plutôt qu'une entreprise menacée et sur le déclin.

With Bill C-73, we are rebuilding our sense of ownership and pride in our corporation; together we must share in this success. We're proud of the improvements that we have achieved to regain our customers' trust. We must never forget that without the personal commitment of every employee of the Corporation, customer service would mean nothing.

Je sais que beaucoup de membres du comité aimeraient savoir en quoi consiste un tel régime d'épargne-actions. Comme vous le savez, le projet de loi C-73 prévoit qu'un tel régime serait instauré par le conseil d'administration de la Société, avec l'approbation du gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre responsable, du ministre des Finances et du Conseil du Trésor.

Alors que nous examinons actuellement les diverses questions et options disponibles pour nous préparer à l'éventualité que le projet de loi C-73 devienne loi, les termes mêmes de ce régime feront l'objet de discussions détaillées avec le Conseil du Trésor et d'autres ministères. Nous avons d'autre part tout à fait l'intention de demander l'avis de nos employés.

Il y a toutefois un point sur lequel je puis donner quelques garanties au comité. Toutes les questions qui ont été et qui continueront d'être examinées par Postes Canada dans l'élaboration de ce régime seront évaluées en vertu du principe d'équité à l'égard de tous les employés. Les termes qui seront adoptés seront rendus publics et accessibles à tous. Dans le contexte de la vérification annuelle de la Société, nos vérificateurs confirmeront à notre conseil d'administration et à nos actionnaires-employés que le régime est administré conformément aux termes prescrits.

Last week, the minister was asked to clarify some terms in this plan. The committee's concerns seemed to focus mainly on the fairness of such a plan to all employees. Although we have not yet finalized the terms, there are some principles that we will adhere to and that will be an integral part of the plan.